使用说明书
K12 头盔耳机

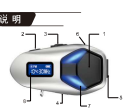
安装步骤

通过夹子固定安装

步骤1 步骤2 步骤3 步骤4 步骤5 步骤6

1

按键说明



- ……M1后台/开机/机模切换、接听、挂断、拒接电话/音乐播放/关闭已开关
- ……F1/后面版后台/音量+下一曲
- ……M2后面版后台/音量-上一曲
- ……耳机接口
- ……充电接口
- ……模式指示/音量指示
- ……充电及系统开关按钮指示灯
- ……屏幕

操作说明

开机键

开机长按键两下关闭键 长按Power off 开机键显示关机

关机键

关机长按键两下关闭键 长按Power off 开机键显示关机

配对模式

耳机模式开机状态下长按键 长按后进行开，直到灯亮，进入配对模式指示灯亮起

接听电话

接听电话短按开关机键

2

终止通话

长按键进行通话开关机，结束通话

拒接电话

双击开关机键 1S后进行拒接电话

音乐播放/暂停

音乐播放/暂停短按开关机键

音乐+键

音量加调高音乐时 单击 + 按键，下一曲/音乐向上下长按2秒 + 按键

音乐-键

音量减调低音乐时 单击 - 按键，上一曲/音乐向下长按2秒 - 按键

语音助手

开启语音助手 单击 + 按键，3S

蓝牙状态

开机状态(蓝牙连接成功时,蓝灯常亮)

蓝牙断开连接时,蓝灯 进入闪烁

低电提醒(开机状态下每隔60秒提示一次)

充电状态(充电时红常亮,充满电红灯熄灭)

F M 模式

模式切换

长按开关机键2秒，可切换至收音模式和蓝牙模式

开始搜台

长按2S+ 开始搜索，长按2S 结束搜索

3

电池切换

长按开机键两秒切换电池

音乐+键

音量加调高音乐时 单击 + 按键

音乐-键

音量减调低音乐时 单击 - 按键

注意事项



充电器输出功率，必须在电子设备使用前进行(3.5V)
最大3.5之前，才能达到最大充电速度。

4

Instruction Manual
K12 Helmet headphones

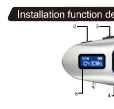
Installation tutorial

Fixed installation by clamps

Step 1 Step 2 Step 3 Step 4 Step 5 Step 6

1

Installation function description



- ……Turn on and offvolume long pressPress to prevent loosed on and offAnswering/Hang up a call
- ……Volume+Previous song
- ……Volume-Next song
- ……Headphone jack
- ……Charging socket
- ……Voice assistant
- ……Charging displayMultifunction indicator
- ……Screen

Key operation instructionss

Power on button

Boost

Pairing mode

Answer

2

Terminate a call

Reject call

Music play/pause tap on music

Volume+keys

Volume- keys

Voice assistant

Atmosphere lights

Bluetooth indications and prompts

FMPattern

Mode switch

Auto-scan

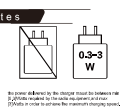
Station switching

Volume+

Volume-

3

Notes



This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna.

—Increase the separation between the equipment and receiver.

—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important: Change or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

4

Bedienungsanleitung
K12 Helmkopfhörer

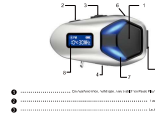
Installationsschritte

Feste Installation mit Clips

Schritt 1 Schritt 2 Schritt 3 Schritt 4 Schritt 5 Schritt 6

1

Schaltflächenbeschreibung



- ……Ein/Aus/Anrufen, Anrufabweisung/Musikwiedergabe/Pause/Anrufbeendigung
- ……Lautstärke+/Nächster Song
- ……Lautstärke-/Vorheriger Song
- ……Ladeanschluss
- ……Mikrofon

Bedienungsanleitung

Einschalttaste

Ausschaltknopf

Kopplungsmodus

Geh ans Telefon

Senderwechsel

Lautstärke+

Lautstärke-

Versichtsmaßnahmen



Die vom Ladegerät bereitgestellte Leistung muss mindestens 0,3 Watt betragen, die das elektronische Gerät benötigt.
Die maximale Ladegeschwindigkeit kann nur zwischen 3 Watt erreicht werden.

1

Anruf beenden

Ablehnen von Anrufen

Musikwiedergabe/Pause

Musik+Tasten

Musik-Schlüssel

Sprachassistent beschwören

Atmosphärenleuchte

Bluetooth-Status

Einschaltstatus (bei erfolgreicher Bluetooth-Verbindung bleibt das Umgebungslicht eingeschaltet)

Wenn Bluetooth getrennt ist, blinkt das blaue Licht

Alarm bei niedrigem Batteriestand (fragt alle 60 Sekunden nach "niedrigem Batterestand")

Tipps alle 60 Sekunden Einmal niedrige Leistung

FMPattern

Moduswechsel

Automatische Sendersuche

2

bruksanvisningar
K12 Hörlurar med hjälm

Installationssteg

Fast installation med clips

steg1 steg2 steg3 steg4 steg5 steg6

1

Knappbeskrivning



- ……Strömknapp/Ring på, svara/avsluta samtal/avvisa samtal/Musikuppspelning/paus
- ……Volym+/Nästa låt
- ……Volym-/Föregående låt
- ……Laddningsuttag
- ……Mikrofon för röstassistent

Instruktioner för drift

strömknapp

Stäng av knapp

Kopplingsläge

Avsluta samtal

Avvisa samtal

Vägra svara på telefonsamtal

Musikuppspelning pausad

Musik+tangenter

Musik - mycket

Kalla röstassistent

Knapp för atmosfärsljus

2

Stationsbyte

Observera

Bluetooth-status

Slå på när Bluetooth-anslutningen lyckas förblir omgivningsljuset tänd)

När Bluetooth är frånkopplad blinkar det blå ljuset

Laddatterilarm

(frågar "lågt batteri" var 60:e sekund när det slås på)

Laddningsstatus (rött ljus stänks kontinuerligt under laddning, fulladdat ljus släckt)

FMMonster

Lägesbyte

Automatisk kanalsökning

3

Laddeeffekt

Laddarens effekt ska ligga mellan de minst 0,3 watt och högst 3 watt som den elektroniska enheten kräver för att uppnå maximal laddningshastighet.

4

instruções de operação
K12 Auscultadores de capacete

Etapas de instalação

Instalação fixa com clipes

passo1 passo2 passo3 passo4 passo5 passo6

1

Descrição do Botão



- ……Ligar/desligar a energia em 3 segundos enquanto estiver desligado, ouça "ligar", ative a função e faz uma pausa na música
- ……Botão+/Aumentar o volume
- ……Botão-/Diminuir o volume

Botão de Desligar

Modo de emparelhamento

2

Descrição do botão

- ……Ligar/desligar a energia em 3 segundos enquanto estiver desligado, ouça "ligar", ative a função e faz uma pausa na música
- ……Botão+/Aumentar o volume
- ……Botão-/Diminuir o volume

Instruções de funcionamento

botão de energia

Botão de Desligar

Modo de emparelhamento

Atende o telefone

2

Terminar a chamada

Recusar atender chamadas telefónicas

Reprodução de música em pausa

Música+Teclas

Música - Teda

Chamar assistente de voz

Botão de luz da atmosfera

Estado do Bluetooth

Estado ligado (quando a ligação Bluetooth é bem sucedida, a luz ambiente permanece acesa)

Quando o Bluetooth é desconectado, a luz azul pisca

Alarme de bateria fraca (solicita "bateria fraca" a cada 60 segundos quando ligado)

Estado de carregamento (luz vermelha acesa continuamente durante o carregamento, luz totalmente carregada desligada)

FMPadrão

Mudança de modo

Busca automática de estações

3

Troca de estação

Ouça no botão de energia para alternar as estações em sequência.

Volume+

Volume-

Volume-

precauções



A potência fornecida pelo carregador deve estar entre o mínimo de 0,3 watts e o máximo de 3 watts exigidos pelo dispositivo eletrônico para atingir a velocidade máxima de carregamento.

4

사용 설명서
K12 헬멧 헤드폰

설치 단계

클립을 통해 설치 고정

단계1 단계2 단계3 단계4 단계5 단계6

1

키 설명

- ……전원/통화 끊기, 전화거절/음악재생/일시정지/수신시 볼륨조절 스위치
- ……볼륨 + 다음 곡
- ……볼륨 - 이전 곡
- ……보조 커넥터
- ……충전 홀더
- ……충전 LED 표시등 및 Bluetooth 상태 표시등
- ……화면

작업 설명

전원 켜기 키

2

보증 기간

동화 중료

선원 - 기본

음량 + 키

음량 - 키

음성 도우미 소환

분위기 램프 키

Bluetooth 상태

전원 켜기 상태

(Bluetooth 연결 성공 시 푸드 램프가 깜빡 거림)

Bluetooth 연결 해제 시 파란색 램프가 깜박임

자선적 알림 (선기 켜집 상태에서 60초 간격으로 "전력 부족"을 알림)

충전 상태 (충전 시 빨간색 불이 가득 찰 때 꺼짐)

FM 모델 핀

모드 전환

자동 주파수 검색

3

발송 전원

볼륨+

볼륨-

주의 사항

충전기 제품에는 출력은 전자기기에 필요한 최소 0.3와트와 최대 3와트 사이여야 최대 충전 속도를 낼 수 있다.

4

istruzioni per l'uso
K12 Cuffie per casco

Procedura di installazione

Installazione tramite clip

Passo1 Passo2 Passo3 Passo4 Passo5 Passo6

1

Descrizione pulsante



- ……Accensione/spegnimento/risposta, rifiuto/fine chiamata/disattivazione/riattivazione dell'audio/conferma
- ……Volume+/brano successivo
- ……Volume-/brano precedente
- ……Pulsante Arresto
- ……Display di stato/indicatore di connessione Bluetooth
- ……Schermo

Istruzioni per l'uso

pulsante di accensione

Pulsante Arresto

Rispondi al telefono

2

Descrição do botão

- ……Ligar/desligar a energia em 3 segundos enquanto estiver desligado, ouça "ligar", ative a função e faz uma pausa na música
- ……Botão+/Aumentar o volume
- ……Botão-/Diminuir o volume

Instruções de funcionamento

botão de energia

Botão de Desligar

Modo de emparelhamento

Atende o telefone

2

Termina chamada

Rifiuta di rispondere alle chiamate

Riproduzione musicale in pausa

Musica+tasti

Musica - Chiave

Chiama assistente vocale

Pulsante luce atmosfera

Stato Bluetooth

Stato di accensione (quando la connessione Bluetooth è riuscita, la luce ambientale rimane accesa)

Quando il Bluetooth è scollegato, la luce blu lampeggia

Allarme batteria scarica (richiede "batteria scarica" ogni 60 secondi quando acceso)

Stato di ricarica (luce rossa accesa continuamente durante la ricarica, luce completamente carica spenta)

FMModello

Cambio di modalità

Ricerca automatica delle stazioni

3

Cambio di stazione

Ascolta il pulsante di accensione per cambiare le stazioni in sequenza.

Volume+

Volume-

Volume-

precauzioni

La potenza fornita dal caricabatterie deve essere compresa tra il minimo 0,3 watt e il massimo 3 watt richiesti dal dispositivo elettronico per raggiungere la massima velocità di ricarica.

4

Instructions d'utilisation
K12 Casque é couteurs

Étapes d'installation

Installation fixe par clip

Étape1 Étape2 Étape3 Étape4 Étape5 Étape6

1

Instructions pour les touches



- ……Allumer / éteindre / répondre, raccrocher, mettre en appels / pause / lecture / interruption de lance de pause / interrupteur de lance d'ambiance
- ……Volume + / chanson suivante
- ……Volume - / chanson précédente
- ……Prise casque
- ……Prise de charge
- ……Assistant vocal
- ……Affichage de charge / indicateur de connexion Bluetooth
- ……Écran

Instructions de fonctionnement

Clé de démarrage

Clé d'arrêt

Mode d'appariement

2

Meitre fin à un appel

Refuser un appel

Pause de boutons de musique

Musique + clés

Musique - key

Appeler un assistant vocal

Clé de lampe d'ambiance

Statut Bluetooth

État sous tension (lorsque la connexion Bluetooth est réussie, la lumière d'ambiance est longue)

Le voyant bleu clignote lorsque Bluetooth est déconnecté

Alarme de faible puissance

(indication "faible puissance" toutes les 60 secondes à l'état allumé)

État de charge (rouge long allumé pendant la charge, pleine lumière éteinte)

FMModèle

Changement de mode

Recherche automatique de stations

3

Changement de station

Volume+

Volume-

Volume-

Précautions

La personne fournisseur de chargeur, qui doit être comprise entre le minimum de 0,3 Watts et le maximum de 3 Watts requis par l'électronique, pour atteindre la vitesse de charge maximale.

4

οδηγίες λειτουργίας

K12 Ακουστικά κράνος

Βήμα εγκατάστασης

Σταθερή εγκατάσταση με κλιπ

Βήμα1 Βήμα2 Βήμα3 Βήμα4 Βήμα5 Βήμα6

1

Περιγραφή κουμπιού



- ……Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση και απόρριψη κλήσης/απενεργοποίηση κλήσης/αναπαραγωγή μουσικής/παύση/τερματισμός κλήσης
- ……Αύξηση έντασης ήχου/προηγούμενο κομμάτι
- ……Μείωση έντασης ήχου/επόμενο κομμάτι
- ……Υποδοχή φόρτισης
- ……Οθόνη ειδοποίησης κατάστασης Bluetooth
- ……Οθόνη

Οδηγίες λειτουργίας

κουμπί προσαρμογής

Κατάσταση ενεργοποίησης (όταν η σύνδεση είναι επιτυχής, το φως περιβάλλοντος παραμένει αναμμένο)

Όταν αποσυνδέεται το μπλε φως αναβοσβήνει

Συναγερμός χαμηλής μπαταρίας (ειδοποίηση "χαμηλή μπαταρία" κάθε 60 δευτερόλεπτα όταν είναι ενεργοποιημένη)

Κατάσταση φόρτισης (κόκκινο φως αναμένο συνεχώς κατά τη διάρκεια της φόρτισης, πλήρως φορτισμένο φως απενεργοποιημένο)

2

Περιγραφή κουμπιού

- ……Τερματισμός κλήσης/απόρριψη κλήσης/απενεργοποίηση κλήσης/αναπαραγωγή μουσικής/παύση/τερματισμός κλήσης
- ……Αύξηση έντασης ήχου/προηγούμενο κομμάτι
- ……Μείωση έντασης ήχου/επόμενο κομμάτι
- ……Υποδοχή φόρτισης
- ……Οθόνη ειδοποίησης κατάστασης Bluetooth
- ……Οθόνη

Οδηγίες Λειτουργίας

κουμπί προσαρμογής

Κατάσταση ενεργοποίησης (όταν η σύνδεση είναι επιτυχής, το φως περιβάλλοντος παραμένει αναμμένο)

Όταν αποσυνδέεται το μπλε φως αναβοσβήνει

Συναγερμός χαμηλής μπαταρίας (ειδοποίηση "χαμηλή μπαταρία" κάθε 60 δευτερόλεπτα όταν είναι ενεργοποιημένη)

Κατάσταση φόρτισης (κόκκινο φως αναμένο συνεχώς κατά τη διάρκεια της φόρτισης, πλήρως φορτισμένο φως απενεργοποιημένο)

Κατάσταση Bluetooth

Κατάσταση ενεργοποίησης (όταν η σύνδεση είναι επιτυχής, το φως περιβάλλοντος παραμένει αναμμένο)

Όταν αποσυνδέεται το μπλε φως αναβοσβήνει

Συναγερμός χαμηλής μπαταρίας (ειδοποίηση "χαμηλή μπαταρία" κάθε 60 δευτερόλεπτα όταν είναι ενεργοποιημένη)

Κατάσταση φόρτισης (κόκκινο φως αναμένο συνεχώς κατά τη διάρκεια της φόρτισης, πλήρως φορτισμένο φως απενεργοποιημένο)

FMΠρότυπο

Αλλαγή λειτουργίας

Αυτόματη αναζήτηση σταθμών

3

Αλλαγή σταθμού

Ακούστε κατά την εναλλαγή ενεργοποίησης με κουμπιά, σταθμών με τη σειρά.

Ένταση +

Ένταση -

Ένταση -

προφυλάξεις

Η τροφοδοσία που παρέχεται από τον φορτιστή πρέπει να είναι μεταξύ των ελάχιστων 0,3 βατ και των μέγιστων 3 βατ που απαιτούνται από την ηλεκτρονική συσκευή για να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.

4

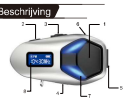
bedieningsinstructies
K12 Helmkoptelefoon

Installatiestappen
Vaste installatie met clips

stap1 stap2 stap3 stap4 stap5 stap6

1

Knop Beschrijving



Aan/uit/bevestigen, oproepen, oproepen weigeren/opnieuw afluisteren
Volume omhoog/volgende nummer
Volume omlaag/vorig nummer
Luidsprekermicrofoon
Spraakassistent
Luidsprekermicrofoon/multifunctionele knop

2

Gebruiksaanwijzing
aan/uit-knop
Indrukken en ongeveer 1 seconde ingedrukt houden totdat het blauwe licht knippert, vervolgens gedurende 1 seconde ingedrukt houden totdat het blauwe licht gaat branden.
Afsluitknop
Uitschakelen: Druk op de knop gedurende 3 seconden totdat het blauwe lichtje uitgaat.
Koppelingsmodus
Koppelingsmodus: Houd de aan/uit-knop ongeveer 5 seconden ingedrukt totdat het blauwe licht afwisselend rood en blauw knippert.
Neem de telefoon op
Telefoon opnemen: Druk kort op de aan/uit-knop.

3

Oproep beëindigen
Gesprek beëindigen: Druk kort op de aan/uit-knop.
Volgende nummer: Druk kort op de volume omhoog-knop.
Vorige nummer: Druk kort op de volume omlaag-knop.
Spraakassistent oproepen
Weigeren telefoongesprekken te beantwoorden
Muziek afspelen gepauzeerd
Muziek afspelen gepauzeerd: Druk kort op de multifunctionele knop.
Muziek-toetsen
Volume aanpassen: Druk kort op de volume omhoog- of volume omlaag-knop.
Muziekmodus
Muziekmodus: Houd de volume omhoog- en volume omlaag-knop gedurende 2 seconden ingedrukt.
Slaap-lampknop
Slaap-lampknop: Houd de volume omlaag-knop gedurende 3 seconden ingedrukt.

4

Zenderwisseling
Kies op de zenderwisseling een stations in volgorde te wisselen.
Volume+
Volume-

voorzorgsmaatregelen



Het vermogen van de oplader moet liggen tussen de minimale 0,3 watt en maximaal 3 watt. De niet elektronische apparaat nodig heeft om de maximale laadsnelheid te bereiken.

Bluetooth-status
Aanschakelstatus (als de Bluetooth-verbinding succesvol is, blijft het omgevingslicht branden)
Wanneer Bluetooth wordt verbroken, knippert het blauwe lamp
Alarm voor lage batterij (vraagt om "lage batterij" elke 60 seconden wanneer ingeschakeld)
Laadstatus (rood lampje brandt continu tijdens het opladen, volledig opgeladen lampje uit)

FMPatroon
Moduswisseling
Houd de modusknop 2 seconden ingedrukt om te schakelen tussen Bluetooth-modus en FM-modus.
Automatische zenderzoekfunctie
Power 25 V+ ingedrukt om naar het zoeken, houd 25 V+ ingedrukt om actieve te zoeken.

5

Betjeningsvejledning
K12 Hovedtelefoner til hjelm

Installationstrin
Fast installation med klip

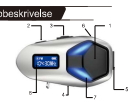
trin1 trin2 trin3 trin4 trin5 trin6

1

Betjeningsvejledning
tænd/sluk-knap
Tænd: Brug og holdt knap i 3 sekunder, indtil det blå lys begynder at blinke.
Luk- knap
Tryk på knap og hold i 3 sekunder, indtil det blå lys slukker.
Parringstilstand
Parringstilstand: Tryk på knappen i ca. 5 sekunder, indtil det blå lys begynder at blinke skiftevis rødt og blåt.
Tag telefonen
Besvar opkald: Tryk kort på knappen.

2

Knapbeskrivelse



Tænd/sluk-knap, besvar/afslut opkald, afvis opkald
Lydstyrke op/næste sang
Lydstyrke ned/forrige sang
Talehjælp
Multifunktionsknap

3

Bluetooth-status
Tænd for status (når Bluetooth-forbindelsen er vellykket, forbliver omgivelseslyset tændt)
Når Bluetooth afbrydes, blinker det blå lys
Alarm med lavt batteri (beder om "lavt batteri" hvert 60. sekund, når det tændes)
Opladningsstatus (rødt lys tændes kontinuerligt under opladning, fuldt opladet lys slukket)

FMMønster
Modusskift
Hold modusknappen nede i 2 sekunder for at skifte mellem Bluetooth-tilstand og FM-tilstand.
Automatisk kanalsøgning
Hold 25 V+ nede for at søge fremad, hold 25 V- nede for at søge tilbage.

4

Afslut opkald
Afslut opkald: Tryk på knappen.
Afvis opkald: Tryk på knappen to gange.
Navigér at besvare telefonopkald
Afvis opkald: Tryk og holdt lydstyrke+knappen nede i 2 sekunder under knappen er optaget.
Musikafspilning på pause
Musikafspilning på pause: Tryk på knappen, mens du er i musik tilstand.
Musik+/næste
Lydstyrke+/næste sang: Tryk på knappen, mens du er i musik tilstand.
Musik - nøgle
Lydstyrke-/forrige sang: Tryk på knappen, mens du er i musik tilstand.
Tilkald stemmeassistent
Stemmeassistent: Tryk kort på multifunktionsknappen.
Knap for almostarstilstand
Efter vellykket parring af den anden knap, tryk længere på lydstyrke+knappen for at aktivere/deaktivere mic-funktionalitet for fjernbetjenen.
Tryk længe på lydstyrke- for omgivelseslyde.

5

Stationsskift
Ved på kanalskiftknappen for at skifte mellem stationer i radiofrekvens.
Lydstyrke+
Lydstyrke-
Lydstyrke-

forholdsregler



Den strøm, der leveres af opladeren, skal være mellem mindst 0,3 watt og højst 3 watt, for maksus af den elektroniske enhed for at opnå maksimal opladningshastighed.

6

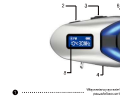
Instrukcje obsługi
K12 Słuchawki kaskowe

Etapy instalacji
Stała instalacja z klipsami

krok1 krok2 krok3 krok4 krok5 krok6

1

Opis przycisku



Włączanie/wyłączanie, odbieranie/odrzucanie połączeń, wyciszanie mikrofonu
Głośność+
Głośność-
Asystent głosu
Głośność+/następny utwór
Głośność-/poprzedni utwór

2

Instrukcja obsługi
przycisk zasilania
Włączanie i wyłączanie: Przytrzymaj przez 3 sekundy, aż usłyszysz komunikat głosowy „włączono" i dioda zacznie migać naprzemiennie na czerwono i niebiesko.
Przycisk wyłączenia
Wyłącz urządzenie: Przytrzymaj przez 3 sekundy, aż usłyszysz komunikat głosowy „Wyłącz", a wszystkie diody zgasną.
Tryb parowania
Tryb parowania: Przytrzymaj przycisk zasilania przez 5 sekund, aż dioda zacznie migać naprzemiennie na czerwono i niebiesko.
Odbierz telefon
Odbieranie połączeń: Naciśnij krótko przycisk zasilania, aby odebrać połączenie.

3

Zakończ połączenie
Zakończ połączenie: Naciśnij krótko przycisk zasilania, aby zakończyć połączenie.
Odrzuć połączenie przychodzące: Naciśnij dwukrotnie przycisk zasilania, aby odrzucić połączenie.
Odmowa odbierania telefonów
Odmowa odbierania telefonów: Gdy dzwoni telefon, naciśnij dwukrotnie przycisk zasilania, aby odrzucić połączenie.
Odtwarzanie muzyki wstrzymane
Odtwarzanie muzyki wstrzymane: Naciśnij krótko przycisk zasilania, aby wstrzymać odtwarzanie muzyki.
Muzyka+/Następny
Muzyka+/następny: Naciśnij krótko przycisk zasilania, aby przejść do następnego utworu.
Muzyka
Muzyka: Naciśnij krótko przycisk zasilania, aby wstrzymać odtwarzanie muzyki.
Muzyka-/Poprzedni
Muzyka-/poprzedni: Naciśnij krótko przycisk zasilania, aby wrócić do poprzedniego utworu.
Wezwanie asystenta głosowego
Wezwanie asystenta głosowego: Naciśnij krótko przycisk zasilania, aby uruchomić asystenta głosowego.
Przycisk świetlny alarmowy
Przycisk świetlny alarmowy: Po przytrzymaniu czerwonego światła ostrzegawczego przez około 2 sekundy, aby aktywować tryb alarmowy, wszystkie światła zaczną migać naprzemiennie na czerwono i niebiesko.

4

Przełączanie trybu
Przełączanie trybu: Przytrzymaj przez 3 sekundy, aby przełączyć się między trybem Bluetooth a trybem FM.
Automatyczne wyszukiwanie stacji
Automatyczne wyszukiwanie stacji: Przytrzymaj przez 25 V+, aby wyszukiwać do przodu, przytrzymaj 25 V-, aby wyszukiwać do tyłu.

środki ostrożności



Moc dostarczana przez ładowarkę musi być między minimalnymi 0,3 watami a maksymalnymi 3 watami wymaganymi przez urządzenie elektroniczne do osiągnięcia maksymalnej prędkości ładowania.

5

Status Bluetooth
Status włączenia (po pomyślnym połączeniu Bluetooth światło otoczenia pozostaje włączone)
Gdy Bluetooth jest odłączony, niebieskie światło miga
Alarm niskiego poziomu baterii (wyświetla "niski poziom baterii" co 60 sekundy po włączeniu)
Status ładowania (czerwone światło włącza się ciągle podczas ładowania, całkowicie naładowane światło wyłączone)

FMWzór
Przełączanie trybu
Przytrzymaj przycisk trybu przez 2 sekundy, aby przełączyć się między trybem Bluetooth a trybem FM.
Automatyczne wyszukiwanie stacji
Przytrzymaj 25 V+, aby wyszukiwać do przodu, przytrzymaj 25 V-, aby wyszukiwać do tyłu.

6

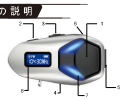
取扱説明書
K12 ヘルメットイヤホン

インストール手順
クリップ固定による取り付け

ステップ1 ステップ2 ステップ3 ステップ4 ステップ5 ステップ6

1

キーの説明



オン/オフ/ボタン、オフ、電話/応答/一時停止/再生/電子/スイッチ/音量増加/スイッチ
音量+/次の曲
音量-/前の曲
イヤホンプラグ
チャージングプラット
音声アシスタント
充電表示ライト/青色
点滅

2

操作の説明
電源オン/オン
電源を入れる：電源を切った状態で3秒間長押しすると、「パワーオン」と表示され、青ランプが点滅し、正常に作動していることを示します。
シャットダウン/オフ
電源を切る：（電源を入れた状態での長押し機能）、「パワーオン」の際と、すべての音楽を切ります。
ペアリングモード
ペアリングモード：電源を入れた状態で電源を入れると青ランプが点滅し、携帯電話のBluetooth設定に入ります。電源を入れた状態で、2回すばやく押すと、ペアリングモードに入ります。
電話に出る
着信時：1回押すと電話を応答します。スタンドアロンの着信を入れ、電話を受ける！

3

Bluetoothステータス
電源オン状態（Bluetooth接続が成功すると
Bluetooth接続が切断されると、青ランプが点滅します
低電力アラーム（電源を入れた状態で60秒ごとに
「低電力」を放送）
充電状態（充電中は赤く長く点灯し、
青ランプは消灯）

FM/パターン
モード切替
モードボタンを2秒間長押しして、Bluetoothモードとfmモードを切り替えます。
自動選局
2秒+を長押しして電力の電源を入れ、2秒+を長押しして現在の検索を入れ。

4

通話を打ち切る
通話終了：通話中に3スタンドアロンで電源を入れ、通話を終了。
着信電話
着信電話：着信時に電源ボタンを1回押す。（再生を停止）
音楽再生を一時停止
音楽再生中に1回：音楽再生中電源ボタンをクリック。
音楽+キー
音楽プラス（音楽再生時に+ボタンをクリック）、（次の曲に移動します。2秒長押し＝ボタン）
音楽-キー
音楽を繰り返す：音楽を再生するとき、ボタンをクリックします（音楽）。
前の曲（音楽を1回で前の曲に戻ります）
音声アシスタントを呼び出す
スタンドアロンの音声アシスタントキー：音声アシスタントを起動
ささやきランプキー
音声を出力する場合、音声を出力する場合、電源を入れるボタンを、電源を入れるボタンを一時的に点灯します。
音声出力をオンにします。電源ボタンを押すと、電源ボタンをオンにします。
充電ランプインジケーター
充電中は、充電ケースのインジケーターが点灯します。充電が完了すると、インジケーターが消灯します。

5

注意事項



充電器は、最大充電速度を達成するには、電子機器に必要な最小0.3ワットと最大3ワットの間で充電する必要があります。

6

曇切り替え
電源ボタンをクリックして前後に再生を切り替えます。
音量+
音量-

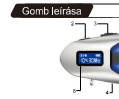
haszná lati utasí t á sok
K12 Sisak fejhallgat ó

Telepítési lépések
Rögzített telepítés klipekkel

1. lépés 2. lépés 3. lépés 4. lépés 5. lépés 6. lépés

1

Gomb leírása



Be-/kikapcsolás/hívás fogadása, lejátszás, hívások elutasítása/telefonhívás befejezése, hangerő növelése/következő számra ugrás
Hangerő csökkentése/előző számra ugrás
Hangvezérlő
Mikrofon

2

Használati utasítás
bekapcsológomb
Bekapcsolás: Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig kikapcsolva, hallja a "bekapcsolva" vagy a kék fény villogását váltakozva piros és kékre.
Leállítás gomb
Kikapcsolás: Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig, amíg a készülék be nem kapcsolva, hallja a "kikapcsolást" szöveget, és minden kék fény kialszik.
Párosítási mód
Párosítási mód: Tartsa a bekapcsoló gombot és nyomja meg, a kék fény villog, a telefon Bluetooth-beállításaiban keresse meg a(z) [Név], és válassza ki a párosításhoz. Ha a párosítás sikeres, a kék fény folyamatosan világít.
Vedd fel a telefont
Telefonhívások fogadása: Érintse meg a hívás gombot.

3

Elindítás
Indítsa el a Bluetooth-kapcsolatot a telefonján, és keresse meg a(z) [Név] nevű eszközt a Bluetooth-beállításokban. Válassza ki a párosításhoz.
Állomásváltás
Állomásváltás: Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot, hogy az állomások között váltson.
Hangerő+
Hangerő-
Hangerő-

óvintézkedések



A vételi távolságot a készülék és a csatlakozó közötti akadály akadályozhatja, például a test, a fej vagy a kéz. A vételi távolság akadályozhatja a vételi távolságot.

4

تعليمات الاستخدام
K12 خوذة سماعة

خطوات التثبيت
تثبيت ثابت عبر كلابات

خطوة1 خطوة2 خطوة3 خطوة4 خطوة5 خطوة6

1

وظيفة الزر
وظيفة الزر: الطاقة/الرد على المكالمات/إنهاء المكالمات/إسكات الميكروفون
رفع مستوى الصوت/الأغنية التالية
خفض مستوى الصوت/الأغنية السابقة
مساعد الصوت
زر متعدد الوظائف

2

تعليمات التشغيل
مفتاح التشغيل
مفتاح التشغيل: اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ حتى يومض الضوء الأزرق، ثم اضغط مع الاستمرار لمدة ثانية واحدة حتى يضيء الضوء الأزرق.
مفتاح الإغلاق
مفتاح الإغلاق: اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ حتى يختفي الضوء الأزرق.
وضع الاقتران
وضع الاقتران: اضغط مع الاستمرار لمدة 5 ثوانٍ حتى يومض الضوء الأحمر والأزرق بالتناوب.
الرد على المكالمة
الرد على المكالمة: اضغط بسرعة.

3

وظيفة الزر
وظيفة الزر: الطاقة/الرد على المكالمات/إنهاء المكالمات/إسكات الميكروفون
رفع مستوى الصوت/الأغنية التالية
خفض مستوى الصوت/الأغنية السابقة
مساعد الصوت
زر متعدد الوظائف

4

حالة البلوتوث
حالة البلوتوث (عند الاتصال بنجاح بالبلوتوث، يظل الضوء المحيط مضاءً)
عند قطع اتصال البلوتوث، يومض الضوء الأزرق
تنبيه البطارية المنخفضة (يطلب "بطارية منخفضة" كل 60 ثانية عند التشغيل)
حالة الشحن (يضيء الضوء الأحمر باستمرار أثناء الشحن، ويُطفأ الضوء عند الشحن الكامل)

وضع FM
تبديل الوضع
اضغط على زر الوضع لمدة ثانيتين للتبديل بين وضع البلوتوث ووضع FM.
البحث التلقائي عن المحطات
اضغط مع الاستمرار على 25 V+ للبحث للأمام، واضغط مع الاستمرار على 25 V- للبحث للخلف.

5

مفتاح الوضع
مفتاح الوضع: اضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين للتبديل بين وضع البلوتوث ووضع FM.
البحث
البحث
البحث

مؤشر الطاقة



يجب أن تتراوح الطاقة الناتجة عن الشاحن بين 0.3 واط كحد أدنى و3 واط كحد أقصى لتحقيق أقصى سرعة شحن للجهاز الإلكتروني.

6

pokyny k obsluze
K12 Sluchátka na helmu

Instalační kroky
Pevná instalace s klipy

krok1 krok2 krok3 krok4 krok5 krok6

1

Popis tlačítka



Zapnutí/vypnutí/příjem/ukončení hovoru/odmítnutí hovoru/opakování posledního čísla
Hlasitost+/další skladba
Hlasitost-/předchozí skladba
Tlačítko vyvolání asistenta
Tlačítko ovládání funkcí
Tlačítko osvětlení atmosféry

2

Návod k obsluze
tlačítko napájení
Zapnutí/vypnutí: Stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 3 sekund, dokud se nerozsvítí modré světlo.
Tlačítko vypnutí
Vypnutí: Stiskněte a podržte tlačítko napájení, dokud se nezhasne.
Režim párování
Režim párování: Stiskněte a podržte tlačítko napájení, dokud modré světlo, červené světlo nezačne střídavě blikat.
Zvedni telefon
Příjem telefonních hovorů: Stiskněte krátce tlačítko napájení.

3

Ukončit hovor
Ukončení hovoru: Krátce stiskněte tlačítko napájení.
Odmítnout příchozí telefonní hovory
Odmítnutí příchozího hovoru: Když zvoní telefon, dvakrát stiskněte tlačítko napájení.
Přehrávání hudby pozastaveno
Přehrávání pozastavené hudby: Krátce stiskněte tlačítko napájení.
Hudba+/Klávesy
Hudba+/klávesy: Krátce stiskněte tlačítko napájení.
Hudba do klíče
Hudba do klíče: Krátce stiskněte tlačítko napájení.
Hudba-/předchozí
Hudba-/předchozí: Krátce stiskněte tlačítko napájení.
Hudba do klíče
Hudba do klíče: Krátce stiskněte tlačítko napájení.
Přivolat hlasového asistenta
Hlasový asistent: Krátce stiskněte tlačítko napájení.
Tlačítko osvětlení atmosféry
Tlačítko osvětlení atmosféry: Krátce stiskněte tlačítko napájení.

4

Stav Bluetooth
Stav zapnutí (pokud je připojení Bluetooth úspěšné, okolní světlo zůstane rozsvícené)
Při odpojení Bluetooth bliká modré světlo
Alarm na nízkou baterii
(po zapnutí vyzve "vybitá baterie" každé 60 sekundy)
Stav nabíjení (červené světlo nepřetržitě rozsvítí během nabíjení, plně nabité světlo vypnuto)

FMVzor
Přepnutí režimu
Podrže tlačítko režimu po dobu 2 sekund, abyste přepnuli mezi režimem Bluetooth a FM režimem.
Automatické hledání stanic
Podrže 25 V+ pro hledání vpřed, podrže 25 V- pro hledání vzad.

5

Instrucciones de uso
K12 Auriculares de casco

Pasos de instalación
Instalación fija a través de clips

Paso1 Paso2 Paso3 Paso4 Paso5 Paso6

4

Descripción de la tecla



Encendido / apagado / responde, suspende, rechaza / teléfono / pausa / reproducción / interruptor de llamada / interruptor de la Asistente
Volumen + / siguiente
Volumen - / anterior
Botón de encendido
Botón de apagado
Botón de emparejamiento
Contesta el teléfono

1

Instrucciones de operación
Botón de encendido
Presionelo (mantenga durante 3 segundos en estado de apagado, encuentre "power on", la luz azul parpadea y la luz de ambiente siempre se encienden)
Botón de apagado
Apagado (presione durante 5 segundos en estado de encendido, escuche "power off" y apagar todas las luces de ambiente)
Modo de emparejamiento
Modo de emparejamiento: la luz azul y la luz de ambiente de emparejan pequeñas en el Batería de encendido, el Bluetooth del teléfono móvil se encuentra, se busca K12, y todas las luces de ambiente de encendido (después de la conexión exitosa)
Contesta el teléfono
Contesta el teléfono: Toque la tecla/escuchar en el Estado de conexión, encienda el botón de encendido de una vez mayores y cancela (rechaza)

2

Termina la llamada
Termina la llamada (presione la tecla de encendido de una vez más mientras durante la llamada y termina la llamada)
Se niega a contestar el teléfono
Rechaza la llamada (presione la tecla de encendido durante 2 segundos y se niega a contestar la llamada)
Reproducción de música suspendida
Reproducción / pausa de música (haga clic en el botón de encendido en el Estado de música)
Música + teclas
Música + teclas (Botón de encendido - música, haga clic + botón): Anterior / en Estado musical
Llama al asistente de voz
Toque la asistente de voz (si es una vez más tecla, llamando al asistente de voz.
Tecla de luz de Ambiente
Tecla de luz de ambiente: Presione brevemente el botón de encendido durante 2 segundos para cambiar entre el modo Bluetooth y el modo FM.

3

Estado Bluetooth
Estado de encendido (cuando la conexión Bluetooth es exitosa, la luz de ambiente se enciende durante mucho tiempo)
Cuando el Bluetooth está desconectado, la luz azul entra y parpadea
Alarma de baja energía (se indica "baja energía" cada 60 segundos en el Estado de encendido)
Estado de carga (el rojo se enciende durante la carga y la luz se apaga cuando se llena)

FMPatrón
Cambio de modo
Mantén pulsado el botón de modo durante 2 segundos para cambiar entre el modo Bluetooth y el modo FM.
Búsqueda automática de emisoras
Mantén pulsado 25 V+ para buscar hacia adelante, mantén pulsado 25 V- para buscar hacia atrás.

4

Cambio de emisora
Haga clic en el botón de encendido para cambiar de emisora en secuencia.
Volumen+
Volumen-
Volumen-

Precauciones

La Potencia proporcionada por el cargador debe estar entre los 0.3 vatios mínimos y las 3 vatios máximos necesarios para el dispositivo electrónico para alcanzar la velocidad máxima de carga.

5